

23 avril — Décision n° 323-D/MFEP/F portant autorisation de paiement d'une somme au directeur de la société ORSHAN	287
23 avril — Décision n° 324-D/MFEP/F portant autorisation de paiement d'une somme au profit de l'organisation commune africaine et malgache à Yaoundé	287
5 mai — Arrêté n° 148/MFEP/MF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. Rinkilif Jean	288
5 mai — Arrêté n° 149/MFEP/MF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. Bruce Kodjo François	288
5 mai — Arrêté n° 150/MFEP/MF/CR portant concession d'une pension aux ayants-cause de M. Tete Clément	288
5 mai — Arrêté n° 151/MFEP/MF/CR portant concession d'une pension militaire de retraite à M. Zoumakou Cyprien	288
5 mai — Arrêté n° 152/MFEP/MF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. Bruce Ahlonko Pierre Claver	288
5 mai — Arrêté n° 153/MFEP/MF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. Atakpamey Victor	289
5 mai — Arrêté n° 154/MFEP/MF/CR portant concession d'une pension aux ayants-cause de M. Lembo Nass Antoine	289
5 mai — Arrêté n° 155/MFEP/MF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. Akakpo Sessou Michel	289
5 mai — Arrêté n° 156/MFEP/MF/CR portant concession d'une pension de retraite à M. Johnson Kouao Jean Joseph	289
5 mai — Arrêté n° 157/MFEP/MF/CR portant concession d'une pension aux ayants-cause de M. Kouessan Kinvi Grégoire	289
Arrêtés portant nomination, agrément d'un commissionnaire en douane, mise en débet et approbation de rôle	289

MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE

Décision infligeant sanction disciplinaire	290
--	-----

MINISTERE DU COMMERCE, DE L'INDUSTRIE ET DU TOURISME

Arrêté portant nomination	290
---------------------------------	-----

MINISTERE DU TRAVAIL, DES AFFAIRES SOCIALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

1970	
6 mai — Arrêté n° 194/MFP portant promotion dans le corps du personnel de la radiodiffusion	290
Arrêtés et décisions portant intégrations, engagements, passages automatiques d'échelon, titularisations, admission, nomination d'un conseil d'administration, suspension de fonctions, sanction disciplinaire, rappels à l'activité, révocation et admission à la retraite	290

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS, DES MINES, DES TRANSPORTS, DES POSTES ET TELECOMMUNICATIONS	
Arrêté portant nomination	293

MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE

1970	
12 mai — Arrêté n° 1/MSP nommant M. Bangana Ya-coubou Jacob, ingénieur-adjoint d'élevage, directeur de cabinet du ministère de la santé publique	293

PARTIE NON OFFICIELLE

AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES

Annonce légale	293
Situation de la banque centrale des Etats de l'Afrique de l'Ouest au 31 mai 1970	296
Récépissé de déclaration d'association (Equipes Chrétiennes de la Fonction Publique)	297
Avis nécrologique	297

PARTIE OFFICIELLE

ACTES DU GOUVERNEMENT
DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES, ARRETES ET DECISIONS

ORDONNANCES

ORDONNANCE N° 8 du 9-4-70 portant ratification de la convention de l'organisation de l'unité africaine régissant les aspects propres aux problèmes des réfugiés en Afrique signée à Addis-Abéba le 10 septembre 1969.

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

Vu l'ordonnance n° 1 du 14 janvier 1967 portant abrogation de la constitution ;

Vu la loi n° 65-17 du 21 juillet 1965 portant approbation du Président de la République ;

Le conseil des ministres entendu,

ORDONNE :

Article premier — La convention de l'organisation de l'unité africaine régissant les aspects propres aux problèmes des réfugiés en Afrique signée à Addis-Abéba le 10 septembre 1969 est ratifiée.

Art. 2. — La présente ordonnance sera exécutée comme loi de la République togolaise.

Lomé, le 9 avril 1970

Gal. E. Eyadéma

ORDONNANCE n° 9 du 8 mai 1970 portant ajustement du plan de développement économique et social 1966-1970.

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

Vu l'ordonnance n° 1 du 14 janvier 1967 ;

Vu l'ordonnance n° 15 du 14 avril 1967 portant dissolution du comité de réconciliation nationale et formation du gouvernement ;

Vu la loi n° 65-17 du 21 juillet 1965 portant approbation du plan de développement économique et social 1966-1970 ;

Sur proposition du ministre des finances, de l'économie et du plan ;

Le conseil des ministres entendu,

ORDONNE :

Article premier. — Est approuvé le document annexé à la présente ordonnance portant ajustement des programmes du Plan de Développement Economique et Social 1966-1970.

Art. 2. — Les projets et programmes non prévus par le plan tel qu'adopté par la loi du juillet 1965, mais exécutés ou à exécuter au cours de la période allant de 1966 à 1970 sont intégrés au plan.

Art. 3. — Les projets et programmes prévus au plan et non financés qui ne figurent pas dans le document annexé comme devant être financés pendant la dernière période du plan sont exclus du premier plan.

Art. 4. — Les prévisions budgétaires et toutes autres dispositions y relatives seront modifiées conformément aux dispositions ci-dessus. En conséquence, le volume total du financement se répartit conformément au document annexé.

Art. 5. — La présente ordonnance qui prend effet à partir de la date de sa signature sera enregistré et publiée au *Journal officiel* de la République togolaise.

Lomé, le 8 mai 1970

Général E. Eyadéma